

MEMORIAL

Journal Officiel
du Grand-Duché de
Luxembourg



MEMORIAL

Amtsblatt
des Großherzogtums
Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 52

27 octobre 1999

S o m m a i r e

Arrêté grand-ducal du 24 septembre 1999 portant nomination du jury d'examen chargé de procéder à l'examen de fin de stage du personnel sanitaire du cadre supérieur des services de la Santé	page 1086
Arrêté ministériel du 5 octobre 1999 arrêtant une première liste de médiateurs	1086
Administration de l'aéroport – Nominations.	1087
Administration du Cadastre et de la Topographie – Nominations.	1087
Administration des Contributions – Démission – Nominations	1087
Administration des Douanes et Accises – Nominations	1088
Armée – Nominations	1088
Banque et Caisse d'Epargne de l'Etat – Déclaration de livrets perdus pendant le mois de septembre 1999	1088
Chambre des Comptes – Nomination	1088
Comité-directeur de la caisse nationale des prestations familiales — Nomination	1088
Comité directeur du Fonds pour le logement à coût modéré – Nomination.	1089
Commission consultative pour les réfugiés – Nomination	1089
Consulats – Prorogations de mandat – Démissions – Nominations	1089
Experts, traducteurs et interprètes désignés en application de la loi du 7 juillet 1971 portant en matière répressive et administrative, institution d'experts, de traducteurs et d'interprètes et complétant les dispositions légales relatives à l'assermentation des experts, traducteurs et interprètes (83 ^e liste).	1089
Inspection générale des finances – Nomination.	1089
Institut viti-vinicole – Nominations	1089
Liste des médicaments admis à la vente dans le Grand-Duché de Luxembourg – 132 ^e modification (29 septembre 1999)	1090
Liste officielle des organismes de placement collectif soumis à la surveillance de la Commission de Surveillance du Secteur Financier conformément à l'article 72(1) de la loi du 30 mars 1988 – Complément n° 2.	1094
Liste officielle des organismes de placement collectif soumis à la surveillance de la Commission de Surveillance du Secteur Financier conformément à la loi du 19 juillet 1991 – Complément n° 2	1099
Relations extérieures – Remise de lettres de créance.	1100
Services pour personnes âgées – Agréments.	1100

Arrêté grand-ducal du 24 septembre 1999 portant nomination du jury d'examen chargé de procéder à l'examen de fin de stage du personnel sanitaire du cadre supérieur des services de la Santé.

Nous JEAN, par la grâce de Dieu, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau;

Vu les articles 2 et 9 de la loi du 31 mars 1958 portant organisation des cadres de l'administration gouvernementale telle qu'elle a été modifiée par la loi du 16 août 1966;

Vu le règlement grand-ducal modifié du 24 juillet 1965 concernant le recrutement et le stage du personnel sanitaire du cadre supérieur des services de la Santé Publique, du Travail, de la Sécurité Sociale et des Mines;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Santé et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1^{er}. Il est institué un jury à l'effet de procéder à l'examen de fin de stage du personnel sanitaire du cadre supérieur des services de la Santé.

Art. 2. Le jury qui est nommé pour trois ans se compose comme suit:

Membres effectifs:

- Mme le Dr Danielle *Hansen-Koenig*, directeur de la Santé
- M. le Dr Nic *Rumé*, directeur-adjoint à la Direction de la Santé
- M. Raymond *Mousty*, 1^{er} conseiller de gouvernement.

Membres suppléants:

- Mme le Dr Elisabeth *Heisbourg*, médecin chef de division à la Direction de la Santé
- Mme le Dr Pierrette *Huberty-Krau*, médecin chef de division à la Direction de la Santé
- Mme Aline *Schleder-Leuck*, conseiller de direction 1^{ère} classe.

Art. 3. Les arrêtés grand-ducaux antérieurs portant institution et nomination des membres du jury pour l'examen de fin de stage du personnel sanitaire du cadre supérieur des services de la Santé Publique sont abrogés.

Art. 4. Notre Ministre de la Santé est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Le Ministre de la Santé,
Carlo Wagner

Château de Fischbach, le 24 septembre 1999.

Pour le Grand-Duc:
Son Lieutenant-Représentant
Henri
Grand-Duc héritier

Arrêté ministériel du 5 octobre 1999 arrêtant une première liste de médiateurs.

Le Ministre de la Justice,

Vu la loi du 6 mai 1999 relative à la médiation pénale et portant modification de différentes dispositions

- a) de la loi modifiée du 7 mars 1980 sur l'organisation judiciaire,
- b) du code des assurances sociales;

Vu le règlement grand-ducal du 31 mai 1999 fixant les critères et la procédure d'agrégation aux fonctions de médiateur, la procédure de médiation pénale et le mode de rémunération des médiateurs;

Vu l'avis du Procureur Général d'Etat du 21 septembre 1999;

Arrête:

Art. 1^{er}. Sont inscrits sur la liste des médiateurs:

- 1) Madame Nicole *Bausch*, 14, rue Karl Marx, L-3521 Dudelange
- 2) Monsieur Jos *Bewer*, Service National de la Jeunesse, Luxembourg
- 3) Monsieur Pierre *Calmes*, 30, rue des Glacis, L-1628 Luxembourg
- 4) Madame Andrée *Colomer*, 12, rue Michel Lentz, L-4209 Esch-sur-Alzette
- 5) Monsieur Didier *Dhoop*, 64, rue de la Gare, L-4873 Lamadelaine
- 6) Monsieur Carlo *Einsweiler*, 52, rue Président Kennedy, L-3249 Bettembourg
- 7) Madame Françoise *Ernster*, 17, rue Edison, L-4105 Esch-sur-Alzette
- 8) Maître Patrick *Goergen*, 12-18, rue des Muguets, L-2167 Luxembourg
- 9) Maître Jean *Hoffeld*, 21, route de Trèves, L-2630 Luxembourg
- 10) Maître Michel *Karp*, 95, rue des Trévires, L-2628 Luxembourg
- 11) Madame Isabelle *Krings*, 27, rue Muller Frommes, L-9261 Diekirch
- 12) Madame Marina *Leger*, 256, rue de l'Or, B-6717 Nothomb-Attert
- 13) Monsieur Alain *Massen*, 42, route de Diekirch, L-7220 Helmsange
- 14) Monsieur Léon *Morheng*, 31, côte d'Eich, L-1450 Luxembourg
- 15) Monsieur Roby *Rausch*, 4, rue du Dix Septembre, L-4947 Hautcharage
- 16) Monsieur Patrick *Reeff*, 232, rue Principale, L-5366 Munsbach

- 17) Maître Rita *Reichling*, 188, rue de Trèves, L-2630 Luxembourg
- 18) Madame Joëlle *Renoir*, 15, rue Wercollier, L-5890 Hesperange
- 19) Monsieur Gérard *Schmitt*, 9, rue Kriebsebaach, L-6185 Gonderange
- 20) Madame Joëlle *Schranck*, 75, r. de Muhlenbach, L-2165 Luxembourg
- 21) Monsieur William *Schutz*, 16, rue Metzler, L-3328 Crauthem
- 22) Maître Lex *Thielen*, 10, rue Willy Goergen, L-2016 Luxembourg
- 23) Maître Delphine de *Timary*, 26, rue Wilson, L-2732 Luxembourg
- 24) Madame Marie *Vidali*, 1, op der Danzplaz, L-6930 Mensdorf
- 25) Madame Nadine *Zeimet*, 79, route de Remich, L-5330 Moutfort.

Art. 2. Le présent arrêté est publié au Mémorial.

Luxembourg, le 5 octobre 1999.

Le Ministre de la Justice,
Luc Frieden

Administration de l'aéroport. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 13 septembre 1999, Monsieur Jean-Paul *Feippel*, ingénieur-technicien principal à l'administration de l'aéroport de Luxembourg, a été nommé aux fonctions d'ingénieur-technicien inspecteur à la même administration.

Par arrêté grand-ducal du même jour, Monsieur Daniel *Marx*, chef de bureau technique adjoint à l'administration de l'aéroport de Luxembourg, a été nommé aux fonctions de chef de bureau technique à la même administration.

Par arrêté grand-ducal du même jour, Monsieur Philippe *Suennen*, technicien principal à l'administration de l'aéroport de Luxembourg, a été nommé aux fonctions de chef de bureau technique adjoint à la même administration.

Par arrêté grand-ducal du 24 septembre 1999, Monsieur Armand *Hupperich*, candidat ingénieur-technicien à l'administration de l'aéroport a été nommé aux fonctions d'ingénieur-technicien à la même administration.

Administration du Cadastre et de la Topographie. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 17 septembre 1999, Madame Christiane *Zahlen*, épouse *Zeballos*, chef de bureau à l'administration du cadastre et de la topographie, a été nommée inspecteur à la même administration avec effet au 1^{er} octobre 1999.

Par arrêté grand-ducal du 17 septembre 1999, Monsieur Eugène *Thilgen*, chef de bureau hors cadre à l'administration du cadastre et de la topographie, a été nommé inspecteur hors cadre à la même administration avec effet au 1^{er} octobre 1999.

Administration des Contributions. – Démission. – Par arrêté grand-ducal du 24 septembre 1999, démission honorable de ses fonctions à partir du 1^{er} octobre 1999 a été accordée, sur sa demande, à Madame Manon *Schreiner*, épouse *Weiler*, vérificateur à l'administration des contributions.

Administration des contributions. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 17 septembre 1999, Madame Marie-Paule *Felten* et Messieurs René *Demuth*, Guy *Goedert*, Raymond *Hoffmann* et Marco *Vanoli*, contrôleurs à l'administration des contributions, ont été nommés inspecteurs au service d'imposition de la même administration.

Par arrêté grand-ducal du 17 septembre 1999, Monsieur Remy *Manderscheid*, contrôleur hors cadre au service d'imposition de l'administration des contributions, a été nommé inspecteur hors cadre à la même administration et affecté au bureau d'imposition Redange-sur-Attert de la section des personnes physiques.

Par arrêté grand-ducal du 17 septembre 1999, Monsieur Jeannot *Wampach*, chef de bureau à la direction de l'administration des contributions, a été nommé inspecteur à la même administration et affecté à la division Informatique de la direction de l'administration des contributions.

Par arrêté grand-ducal du 17 septembre 1999, Monsieur Charles *Schroeder*, inspecteur de direction à l'administration des contributions, a été nommé inspecteur de direction 1^{er} en gang à la même administration et affecté à la division Informatique.

Par arrêté grand-ducal du 17 septembre 1999, Monsieur Marc *Feltz*, inspecteur au service d'imposition de l'administration des contributions, a été nommé inspecteur principal à la même administration et affecté en tant que préposé au bureau d'imposition Pétange de la section des personnes physiques.

Par arrêté grand-ducal du 17 septembre 1999, Mesdames Nicole ép. *Medvescek* et Sylvie *Perrochon* et Monsieur Jeannot *Krier*, contrôleurs adjoints à l'administration des contributions, ont été nommés contrôleurs au service d'imposition de la même administration.

Par arrêté grand-ducal du 17 septembre 1999, Madame Françoise *Seyler* et Messieurs Jean-Marie *Hollerich* et Alain *Moos*, vérificateurs à l'administration des contributions, ont été nommés contrôleurs adjoints au service d'imposition de la même administration.

Par arrêté grand-ducal du 24 septembre 1999, Monsieur Gérard *Wiesen*, inspecteur au service d'imposition de l'administration des contributions, a été nommé inspecteur principal à la même administration et affecté au bureau d'imposition Luxembourg 1 de la section de la retenue d'impôt sur les traitements et salaires.

Administration des Contributions. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 8 octobre 1999, Madame Arlette Lippert, inspecteur au service de revision de l'administration des contributions, a été nommée inspecteur hors cadre au service de revision de la même administration.

Administration des Douanes et Accises. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 24 septembre 1999, Monsieur Francis Sauer, inspecteur des douanes et accises à la direction des douanes et accises à Luxembourg, a été nommé inspecteur principal des douanes et accises à la même direction.

Par arrêté grand-ducal du 24 septembre 1999, Monsieur Jean-Claude Nilles, contrôleur-en-chef des douanes et accises à la Direction des Douanes et Accises à Luxembourg, a été nommé receveur A pour les fonctions d'inspecteur au bureau de recettes des douanes et accises à Ettelbruck.

Par arrêté grand-ducal du 24 septembre 1999, Monsieur Guillaume Schmitz, contrôleur-en-chef des douanes et accises au bureau de recette des douanes et accises à Luxembourg-Aéroport, a été nommé inspecteur des douanes et accises au même bureau.

Par arrêté grand-ducal du 24 septembre 1999, Mademoiselle Marie-Paule Niederweis, vérificateur-expert-comptable au bureau de recette à Luxembourg-Aéroport, a été nommée contrôleur-en-chef des douanes et accises au même bureau à partir du 1^{er} octobre 1999.

Armée. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 6 août 1999 le capitaine de l'armée Patrick Grisius a été nommé au grade de major dans le cadre des officiers de carrière de l'armée proprement dite à partir du 1^{er} octobre 1999.

Par arrêté grand-ducal du 6 août 1999 les lieutenants en premier de l'armée Alain Schoeben et Robert Kohnen ont été nommés au grade de capitaine dans le cadre des officiers de carrière de l'armée proprement dite à partir du 25 octobre 1999.

Par arrêté grand-ducal du 6 août 1999 Monsieur Etienne Ehmann a été nommé infirmier gradué dans le cadre des officiers de carrière de l'armée proprement dite à partir du 1^{er} septembre 1999. Par le même arrêté l'intéressé a été autorisé à porter le titre de lieutenant en premier de l'armée.

Banque et Caisse d'Epargne de l'Etat. – Déclaration de livrets perdus pendant le mois de septembre 1999. (Publication prescrite par l'art. 56 de l'arrêté grand-ducal du 10 juin 1901 portant règlement pour la Banque et Caisse d'Epargne).

Les livrets énumérés ci-après ont été déclarés perdus:

Nos: 10/0/092418-58	10/0/114458-79	10/0/119952-44	10/0/132554-36	10/0/137586-24	10/0/175519-30
10/0/185596-19	10/0/196403-59	10/0/202946-06	10/0/231773-24	10/1/181815-48	10/3/194979-74
10/3/200264-24	10/3/214951-64	10/9/000521-69	10/9/001138-07	10/9/007868-44	11/0/409282-02
11/1/455894-81	11/7/451150-58	11/9/460194-38	22/1/236248-06	30/0/326176-14	33/0/337222-36
33/0/343588-97	33/0/347448-77	33/0/481045-08	34/3/000863-36	39/0/401156-18	44/0/451676-90
46/0/465118-07	50/0/502243-91	50/3/588785-93	50/3/588811-22	54/0/610404-13	62/0/647331-09
69/0/693258-05	69/0/696972-33	70/0/706786-29	73/1/749769-05	78/1/794780-97	84/0/852648-97
84/0/861538-63	84/3/860756-41	84/3/861928-49	87/3/883931-67	89/0/891683-33	91/0/917141-35
91/3/916325-76					

Les détenteurs desdits livrets d'épargne sont invités à les présenter endéans les quinze jours, soit au Bureau Central, soit à une des agences de la Banque et Caisse d'Epargne de l'Etat, pour faire valoir leurs droits.

Aucun remboursement ne peut avoir lieu sur les livrets en question.

Chambre des Comptes. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 24 septembre 1999, Monsieur Roger Gereke, chef de bureau adjoint à la Chambre des Comptes, a été nommé chef de bureau à la Chambre des Comptes à partir du 1^{er} octobre 1999.

Comité-directeur de la caisse nationale des prestations familiales. – Nomination. – Par arrêté de la Ministre de la Famille, de la Solidarité Sociale et de la Jeunesse du 29 septembre 1999 a été nommé Monsieur Jean-Claude Fandel, demeurant à 7, rue Charles de Gaulle, L-4459 Soleuvre, membre effectif en remplacement de Monsieur Jos. Schaack.

Comité directeur du Fonds pour le logement à coût modéré. - Nomination. - Par arrêté ministériel du 23 septembre 1999, Monsieur Jean-Marie *Mousel*, Directeur de l'Administration de l'Emploi, a été nommé membre du Comité directeur du Fonds pour le logement à coût modéré, en remplacement de Monsieur Claude *Wiseler*, Conseiller de Gouvernement 1^{re} classe, démissionnaire.

Commission consultative pour les réfugiés. - Nomination. - Par arrêté ministériel du 6 octobre 1999, Monsieur Serge *Thill*, attaché de Gouvernement au Ministère de la Famille, a été nommé membre suppléant de la commission consultative pour les réfugiés.

Consulats. - Prorogations de mandat. - Par arrêté grand-ducal du 23 août 1999, le mandat consulaire de Monsieur François C. *Schiltz*, Consul honoraire du Grand-Duché de Luxembourg à Bâle, a été prorogé pour une période renouvelable de cinq ans.

Par arrêté grand-ducal du 23 août 1999, le mandat consulaire de Monsieur Gérard *Herrbach*, Consul honoraire du Grand-Duché de Luxembourg à Lyon, a été prorogé pour une période renouvelable de cinq ans.

Consulats. - Démission. - Par arrêté grand-ducal du 23 août 1999, démission honorable de ses fonctions de Consul Général honoraire du Grand-Duché de Luxembourg à Vienne, a été accordée à Monsieur Georg *Fürstenberg*.

Consulats. - Démission. - Par arrêté grand-ducal du 4 octobre 1999, démission honorable de ses fonctions de Consul Général honoraire du Grand-Duché de Luxembourg à Montréal, a été accordée à Madame Marie-Claire *Lefort*, à sa demande.

Consulats. - Nominations. - Par arrêté grand-ducal du 13 septembre 1999, Madame Michèle *Pranchère-Tomassini* a été nommée aux fonctions du Consul Général du Grand-Duché de Luxembourg à Genève, avec juridiction sur la République et le Canton de Genève.

Par arrêté grand-ducal du 13 septembre 1999, Madame Frauen *Barschkis-Cornils* a été nommée aux fonctions de Consul Général honoraire du Grand-Duché de Luxembourg à Mexico-City, pour une période renouvelable de cinq ans, avec juridiction sur le territoire des Etats-Unis Mexicains.

Par arrêté grand-ducal du 13 septembre 1999, Monsieur Bjarni *Armannsson* a été nommé aux fonctions de Consul honoraire du Grand-Duché de Luxembourg à Reykjavik, pour une période renouvelable de cinq ans, avec juridiction sur l'Islande.

Luxembourg, le 28 septembre 1999.

Experts, traducteurs et interprètes désignés en application de la loi du 7 juillet 1971 portant en matière répressive et administrative, institution d'experts, de traducteurs et d'interprètes et complétant les dispositions légales relatives à l'assermentation des experts, traducteurs et interprètes (83^e liste). - Suite à l'arrêté ministériel du 2 juin 1999 portant en matière répressive et administrative, institution d'experts, de traducteurs et d'interprètes, la personne suivante ayant prêté serment devant la chambre civile de la Cour Supérieure de Justice en date du 28 septembre 1999 a été inscrite sur la liste des experts, traducteurs et interprètes:

l) liste des experts:

- dans la branche comptabilité, fiscalité, économie, commerce et finances

Monsieur Patrick *Rouach*, 14, cité Pescher, L-8035 Strassen, spécialité: matière bancaire.

Inspection générale des finances. - Nomination. - Par arrêté grand-ducal du 8 octobre 1999, Monsieur Michel *Linden*, inspecteur adjoint des finances à l'Inspection générale des finances, a été nommé inspecteur des finances à la même Inspection.

Institut viti-vinicole. - Nominations. - Par arrêté grand-ducal du 24 septembre 1999, Monsieur Raymond *Weydert*, conseiller économique première classe au Service d'Economie rurale, a été nommé directeur de l'Institut viti-vinicole, et ce avec effet au 1^{er} octobre 1999.

Par arrêté ministériel du 1^{er} octobre 1999, Monsieur Weydert Raymond, directeur de l'Institut viti-vinicole a été nommé président de la marque nationale du vin luxembourgeois en remplacement de Monsieur Wagener Jean-Pierre, mis à la retraite.

Liste des médicaments admis à la vente dans le Grand-Duché de Luxembourg.

(Annexe de l'arrêté ministériel du 13 janvier 1988 publié au Mémorial, Recueil Administratif et Economique B N° 7 du 8 février 1988, page 260)

132^{ième} MODIFICATION (29 septembre 1999)

A) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT AJOUTES A LA LISTE DES PRODUITS ADMIS A LA VENTE.

R	ACELPER	SUSP.INJ.		IM	1*1 VIAL 0,5 ML
R	ACELPER	SUSP.INJ.		IM	1*5 VIALS 0,5 ML
RR	AGGRASTAT	SOL.P.PERF.	0,05 MG /1 ML	IV	1*1 FL.CONCENTRE 1 ML
RR	AGGRASTAT	SOL.P.PERF.	0,25 MG /1 ML	IV	1*1 FL.CONCENTRE 1 ML
RR	BACTROBAN	CR.	2 PC	TO	1*1 CR. 15 G
RR	BACTROBAN	CR.	2 PC	TO	1*1 CR. 30 G
R	BREXINE-DRYFIZ	CPR.EFF.	20 MG	PO	1*30 CPR.
R	BREXINE-DRYFIZ	CPR.EFF.	20 MG	PO	1*60 CPR.
R	CAL-D-VITA	CPR.	600 MG 400 UI	PO	1*60 CPR.A SUCER
R	CAL-D-VITA	CPR.EFF.	600 MG 400 UI	PO	1*10 CPR.
R	CAL-D-VITA	CPR.EFF.	600 MG 400 UI	PO	1*20 CPR.
R	CEDUR	CPR.PELLIC.	200 MG	PO	1*60 CPR.PELLIC.
RR	CLEXANE	SOL.INJ.	60 MG /0,6 ML	IVSC	1*10 SER. 0,6 ML
P	CROMOHEXAL SANFT	SPRAY	2,8 MG /1 D.	IN	1*1 SPRAY 15 ML
P	CROMOHEXAL SANFT	SPRAY	2,8 MG /1 D.	IN	1*2 SPRAY 15 ML
R	DEPONIT NT10	SYST.THERAP.TD		TO	1*10 DISQUES
R	DEPONIT NT10	SYST.THERAP.TD		TO	1*30 DISQUES
R	DEPONIT NT10	SYST.THERAP.TD		TO	1*100 DISQUES
R	DEPONIT NT5	SYST.THERAP.TD		TO	1*10 DISQUES
R	DEPONIT NT5	SYST.THERAP.TD		TO	1*30 DISQUES
R	DEPONIT NT5	SYST.THERAP.TD		TO	1*100 DISQUES
R	DERMESTRIL 7-D 25	SYST.THERAP.TD	2,5 MG	TO	1*4 SYST.
R	DERMESTRIL 7-D 25	SYST.THERAP.TD	2,5 MG	TO	1*12 SYST.
R	DERMESTRIL 7-D 50	SYST.THERAP.TD	5 MG	TO	1*4 SYST.
R	DERMESTRIL 7-D 50	SYST.THERAP.TD	5 MG	TO	1*12 SYST.
R	DERMESTRIL 7-D 75	SYST.THERAP.TD	7,5 MG	TO	1*4 SYST.
R	DERMESTRIL 7-D 75	SYST.THERAP.TD	7,5 MG	TO	1*12 SYST.
P	DICLAC AKUT GEL	GEL	10 MG /1 G	TO	1*1 GEL 50 G
P	DICLAC AKUT GEL	GEL	10 MG /1 G	TO	1*1 GEL 100 G
RR	DOXORUBICINE-FAULDING	PDRE P.PREP.P.PERF.	10 MG	IVVE	1*1 FL.
RR	DOXORUBICINE-FAULDING	PDRE P.PREP.P.PERF.	50 MG	IVVE	1*1 FL.
RR	EPREX	SOL.INJ.	40000 UI /1 ML	SC	1*1 FL. 1 ML
RR	EPREX	SOL.INJ.	40000 UI /1 ML	SC	1*4 FL. 1 ML
RR	EPREX	SOL.INJ.	40000 UI /1 ML	SC	1*6 FL. 1 ML
RR	ERYTHROMYCINE LACTOBIONATE-FAULDING	PDRE P.PREP.INJ.	1 G	IV	1*1 FL.
R	EULITOP	CPR.	400 MG	PO	1*30 CPR.
RR	EXELON	SOL.	2 MG /1 ML	PO	1*1 SOL. 120 ML
RR	EXOLATIN	PDRE P.PREP.P.PERF.	50 MG	IV	1*1 FL.VERRE 36 ML
RR	EXOLATIN	PDRE P.PREP.P.PERF.	100 MG	IV	1*1 FL.VERRE 50 ML
P	FENISTIL-24 STUNDEN	CPS RET.	4 MG	PO	1*20 CPS SS BLIST.
P	FENISTIL-24 STUNDEN	CPS RET.	4 MG	PO	1*50 CPS SS BLIST.
RR	GONAL-F	PDRE P.PREP.INJ.	37,5 UI	SC	1*1 AMP. +1*1 AMP.SOLV.3
RR	GONAL-F	PDRE P.PREP.INJ.	37,5 UI	SC	1*3 AMP. +1*3 AMP.SOLV.3
RR	GONAL-F	PDRE P.PREP.INJ.	37,5 UI	SC	1*5 AMP. +1*5 AMP.SOLV.3
RR	GONAL-F	PDRE P.PREP.INJ.	37,5 UI	SC	1*10 AMP.+1*10 AMP.SOLV.

R	HUMEX FOURNIER	SIR.AD.	6,6 MG /5 ML	PO	1*1 SIR. 200 ML
R	HUMEX FOURNIER	SIR.ENF.	5 MG /5 ML	PO	1*1 SIR. 125 ML
P	LUFFA	GTTES		IN	1*1 GTTES 20 ML
P	MAGNESIUM+E-RATIOPHARM	CPS		PO	1*30 CPS
P	MAGNESIUM+E-RATIOPHARM	CPS		PO	1*60 CPS
R	MISTABRON	SOL.INJ.	200 MG /1 ML	IHTR	1*30 AMP. 1 ML
R	MISTABRON	SOL.INJ.	200 MG /1 ML	IHTR	1*90 AMP. 1 ML
P	NASA RHINATHIOL	GTTES	0,05 PC	IN	1*1 GTTES 10 ML
P	NASA RHINATHIOL	GTTES	0,1 PC	IN	1*1 GTTES 10 ML
P	NASA RHINATHIOL	SPRAY	0,1 PC	IN	1*1 SPRAYES 10 ML
RR	NEUPOGEN-30	SOL.INJ.	30 MIOUI /0,5 ML	IVSC	1*1 SER. 0,5 ML
RR	NEUPOGEN-30	SOL.INJ.	30 MIOUI /0,5 ML	IVSC	1*5 SER. 0,5 ML
RR	NEUPOGEN-48	SOL.INJ.	48 MIOUI /0,5 ML	IVSC	1*1 SER. 0,5 ML
RR	NEUPOGEN-48	SOL.INJ.	48 MIOUI /0,5 ML	IVSC	1*5 SER. 0,5 ML
P	NICORETTE MICROTAB	CPR.	2 MG	SL	1*30 CPR.SS BLIST.
P	NICORETTE MICROTAB	CPR.	2 MG	SL	1*105 CPR.SS BLIST.
RR	NOVANTRONE 10	SOL.INJ.	10 MG /5 ML	IV	1*1 FL. 5 ML
RR	NOVANTRONE 20	SOL.INJ.	20 MG /10 ML	IV	1*1 FL. 10 ML
RR	NOVANTRONE 25	SOL.INJ.	25 MG /12,5 ML	IV	1*1 FL. 12,5 ML
RR	NOVANTRONE 30	SOL.INJ.	30 MG /15 ML	IV	1*1 FL. 15 ML
RR	OPTIJECT-240	SOL.INJ.		IAIV	1*1 SER. 50 ML
RR	OPTIJECT-240	SOL.INJ.		IAIV	1*1 SER. 125 ML
RR	OPTIJECT-300	SOL.INJ.		IAIV	1*1 SER. 30 ML
RR	OPTIJECT-300	SOL.INJ.		IAIV	1*1 SER. 50 ML
RR	OPTIJECT-300	SOL.INJ.		IAIV	1*1 SER.PERF.EL. 50 ML
RR	OPTIJECT-300	SOL.INJ.		IAIV	1*1 SER. 100 ML
RR	OPTIJECT-300	SOL.INJ.		IAIV	1*1 SER.PERF.EL. 100 ML
RR	OPTIJECT-300	SOL.INJ.		IAIV	1*1 SER.PERF.EL. 125 ML
RR	OPTIJECT-350	SOL.INJ.		IAIV	1*1 SER. 30 ML
RR	OPTIJECT-350	SOL.INJ.		IAIV	1*1 SER. 50 ML
RR	OPTIJECT-350	SOL.INJ.		IAIV	1*1 SER.PERF.EL. 50 ML
RR	OPTIJECT-350	SOL.INJ.		IAIV	1*1 SER. 100 ML
RR	OPTIJECT-350	SOL.INJ.		IAIV	1*1 SER.PERF.EL. 100 ML
RR	OPTIJECT-350	SOL.INJ.		IAIV	1*1 SER.PERF.EL. 125 ML
P	OXYGENE MEDICAL LIQUIDE	GAZ		IH	1*1 EVAPORATEUR 1,2 L
P	OXYGENE MEDICAL LIQUIDE	GAZ		IH	1*1 EVAPORAT.FIXE 20 L
P	OXYGENE MEDICAL LIQUIDE	GAZ		IH	1*1 EVAPORAT.FIXE 32 L
R	RANITIDINE-MERCK	CPR.	150 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
R	RANITIDINE-MERCK	CPR.	300 MG	PO	1*56 CPR.SS BLIST.
RR	RELENZA	PDRE	5 MG	IH	1*1 ROTADISK +1*1 DISKHALE
RR	RELENZA	PDRE	5 MG	IH	1*5 ROTADISKS +1*5 DISKHAL
RR	REMICADE	PDRE P.PREP.P.PERF.	100 MG	IV	1*1 FL.VERRE 20 ML
P	RUBISAN	CR.		TO	1*1 CR. 50 G
RR	SERLAIN	CPR.PELLIC.	50 MG	PO	6*5 CPR.U.D.
P	STIMUFOR	SOL.BUV.	1 G /10 ML	PO	1*18 AMP. 10 ML
RR	SYNAGIS	PDRE P.PREP.INJ.	50 MG	IM	1*1 FL. +1*1 AMP.SOLV. 1
RR	SYNAGIS	PDRE P.PREP.INJ.	100 MG	IM	1*1 FL. +1*1 AMP.SOLV. 1
R	TICOVAC	SUSP.INJ.		IM	1*1 SER. 0,5 ML
R	TORREM	CPR.	10 MG	PO	1*20 CPR.
P	VICKS VAPORUB	ONG.		TO	1*1 ONG. 50 G
P	VICKS VAPORUB	ONG.		TO	1*1 ONG. 100 G
P	VITAMINE-C-NOSIK	CPR.	500 MG	BU	1*20 CPR.A SUCER
P	VITAMINE-C-NOSIK	CPR.	500 MG	BU	1*250 CPR.A SUCER
P	VITAMINE-C-NOSIK	CPR.	1000 MG	BU	1*20 CPR.A SUCER
RR	VITRAVENE	SOL.INJ.	6,6 MG /1 ML	CO	1*1 FL. 0,25 ML
RR	ZOPICLON CF 7,5	CPR.	7,5 MG	PO	1*20 CPR.SS BLIST.

RR	ZOPICLON CF 7,5	CPR.	7,5 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
RR	ZOPICLON CF 7,5	CPR.	7,5 MG	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
P	ZYRTEC	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*7 CPR.

B) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT SUPPRIMES DE LA LISTE DES PRODUITS ADMIS A LA VENTE.

R	ACCURETIC 10/12,5	CPR.		PO	1*28 CPR.U.D.
R	ACCURETIC 20/12,5	CPR.		PO	1*28 CPR.U.D.
P	ACENTERINE	CPR.ENTEROSOL.	1 G	PO	1*50 CPR.SS BLIST.
P	ACETYLCYSTEINE-NYCOMED CHRISTIAENS	GELULES	200 MG	PO	1*30 GELULES
R	ACT-HIB	SOL.INJ.		IM	1*10 FL. 1 D. +1*10 SOLV.
P	ACTIVANTE	POMM.		CO	1*1 POMM. 4 G
R	AD VITAN	SOL.BUV.		PO	1*5 AMP. 1 ML
P	ADEXOGOA-N	CPR.PELLIC.	200 MG	PO	1*10 CPR.SS BLIST.
RR	ADRENALINE-PARKE-DAVIS	SOL.INJ.	0,1 PC	IV	1*6 AMP. 1 ML
RR	ADRIBLASTINA	PDRE P.PREP.INJ.	10 MG	IV	1*10 FL.
RR	ADRIBLASTINA-150	PDRE P.PREP.INJ.	150 MG	IV	1*1 FL.
R	AD3 PEDIATRIQUE	SOL.		PO	1*6 AMP.
P	AFOBRYL	CPR.EFF.		PO	2*16 CPR.
P	AFONGAN	CR.	1 PC	TO	1*1 CR. 30 G
P	AFRIN	COLL.	0,25 MG /1 ML	CO	1*1 COLL. 15 ML
P	AFRIN	GTTES	0,5 MG /1 ML	IN	1*1 GTTES 15 ML
P	AFRIN	SPRAY	0,5 MG /1 ML	IN	1*1 SPRAY 15 ML
P	AFRIN PEDIATRIE	GTTES	0,25 MG /1 ML	IN	1*1 GTTES 15 ML
R	CEDUR	DRG.	200 MG	PO	1*50 DRG.
R	CEDUR	DRG.	200 MG	PO	1*100 DRG.
R	CEDUR RETARD	CPR.PELLIC.	400 MG	PO	1*30 CPR.
R	CEDUR RETARD	CPR.PELLIC.	400 MG	PO	1*100 CPR.
R	CORDIUM 100	CPR.	100 MG	PO	2*14 CPR.
R	CORDIUM 200	CPR.	200 MG	PO	1*14 CPR.
R	CORDIUM 200	CPR.	200 MG	PO	2*14 CPR.
R	CORDIUM 300	CPR.	300 MG	PO	1*14 CPR.
R	CORDIUM 300	CPR.	300 MG	PO	2*14 CPR.
RR	FUNGISPEC	ONG.		TO	1*1 ONG. 15 G
P	GRANEODINE	POMM.		TO	1*1 POMM. 15 G
RR	LANITOP	SOL.INJ.	0,2 MG /2 ML	IV	1*100 AMP.
P	MUCORHINYL	SPRAY		IN	1*1 SPRAY 15 ML
R	PHOSPHOLINE IODIDE	COLL.	0,125 PC	CO	1*1 COLL. 5 ML
R	UNAT-10	CPR.	10 MG	PO	1*30 CPR.
R	UNAT-10	CPR.	10 MG	PO	1*50 CPR.
R	UNAT-10	CPR.	10 MG	PO	1*100 CPR.

C) LES MODIFICATIONS SUIVANTES SONT APPORTEES AU LIBELLE DES MEDICAMENTS A USAGE HUMAIN.

R	HUMEX FOURNIER	SIR.AD.	6,6 MG /5 ML	PO	1*1 SIR. 200 ML
		AU LIEU DE			
R	AKINDEX	SIR.	6,6 MG /5 ML	PO	1*1 SIR. 200 ML
R	HUMEX FOURNIER	SIR.ENF.	5 MG /5 ML	PO	1*1 SIR. 125 ML
		AU LIEU DE			
R	AKINDEX ENFANTS	SIR.	5 MG /5 ML	PO	1*1 SIR. 125 ML
R	IMBUN I.M.	PDRE P.PREP.INJ.	400 MG	IM	1*1 FL.400 MG +1*1 AMP.SO
		AU LIEU DE			
R	IMBUN I.M.	PDRE P.PREP.INJ.	800 MG	IM	1*1 FL.800 MG +1*1 AMP.SO
R	IMBUN I.M.	PDRE P.PREP.INJ.	400 MG	IM	1*50 FL.400 MG +1*50 AMP.L
		AU LIEU DE			
R	IMBUN I.M.	PDRE P.PREP.INJ.	800 MG	IM	1*50 FL.800 MG +1*50 AMP. L

1093

P	MAGNESIUM+E-RATIOPHARM	CPS		PO	1*30 CPS
			AU LIEU DE		
P	MAGNESIUM + E-VITAMIN-RATIOPHARM	CPS		PO	1*30 CPS
P	MAGNESIUM+E-RATIOPHARM	CPS		PO	1*60 CPS
			AU LIEU DE		
P	MAGNESIUM + E-VITAMIN-RATIOPHARM	CPS		PO	1*60 CPS
R	MISTABRON	SOL.	600 MG /3 ML	IH	1*6 AMP. 3 ML
			AU LIEU DE		
R	MISTABRON	SOL.	20 PC	IH	1*6 AMP. 3 ML
R	MISTABRON	SOL.	600 MG /3 ML	IH	1*30 AMP.3 ML
			AU LIEU DE		
R	MISTABRON	SOL.	20 PC	IH	1*30 AMP. 3 ML
RR	NOVANTRONE 10	SOL.INJ.	10 MG /5 ML	IV	1*1 FL. 5 ML
			AU LIEU DE		
RR	NOVANTRONE	SOL.INJ.	2 MG /1 ML	IV	1*1 FL. 5 ML
RR	NOVANTRONE 20	SOL.INJ.	20 MG /10 ML	IV	1*1 FL. 10 ML
			AU LIEU DE		
RR	NOVANTRONE	SOL.INJ.	2 MG /1 ML	IV	1*1 FL. 10 ML
RR	NOVANTRONE 25	SOL.INJ.	25 MG /12,5 ML	IV	1*1 FL. 12,5 ML
			AU LIEU DE		
RR	NOVANTRONE	SOL.INJ.	2 MG /1 ML	IV	1*1 FL. 12,5 ML
RR	NOVANTRONE 30	SOL.INJ.	30 MG /15 ML	IV	1*1 FL. 15 ML
			AU LIEU DE		
RR	NOVANTRONE	SOL.INJ.	2 MG /1 ML	IV	1*1 FL. 15 ML
P	OXYGENE MEDICAL LIQUIDE	GAZ		IH	1*1 EVAPORATEUR 1,2 L
			AU LIEU DE		
P	OXYGENE LIQUIDE MEDICAL	GAZ		IH	1*1 EVAPORATEUR 1,2 L
P	OXYGENE MEDICAL LIQUIDE	GAZ		IH	1*1 EVAPORAT.FIXE 20 L
			AU LIEU DE		
P	OXYGENE LIQUIDE MEDICAL	GAZ		IH	1*1 EVAPORAT.FIXE 20 L
P	OXYGENE MEDICAL LIQUIDE	GAZ		IH	1*1 EVAPORAT.FIXE 32 L
			AU LIEU DE		
P	OXYGENE LIQUIDE MEDICAL	GAZ		IH	1*1 EVAPORAT.FIXE 32 L
P	STIMUFOR	SOL.BUV.	1 G /10 ML	PO	1*18 AMP. 10 ML
			AU LIEU DE		
P	STIMUFOR	SOL.BUV.	2 G /10 ML	PO	1*18 AMP.
P	ZYRTEC	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*20 CPR.
			AU LIEU DE		
R	ZYRTEC	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*20 CPR.
P	ZYRTEC	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*30 CPR.
			AU LIEU DE		
R	ZYRTEC	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*30 CPR.
P	ZYRTEC	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*40 CPR.
			AU LIEU DE		
R	ZYRTEC	CPR.PELLIC.	10 MG	PO	1*40 CPR.

D) LES MEDICAMENTS SUIVANTS A USAGE HUMAIN SONT ACTUELLEMENT HORS MARCHE (COMMERCIALISATION INTERROMPUE, MAIS AMM EN VIGUEUR).

RR	BETNELAN VN	CR.		TO	1*1 CR. 30 G
R	NASA-12	CPS	120 MG	PO	1*20 CPS
R	VENTODISK	GELULES	200 MCG	IH	15*8 BLIST.

I) L'AUTORISATION DE MISE SUR LE MARCHE DES MEDICAMENTS A USAGE HUMAIN SUIVANTS A ETE RETIREE PAR LE MINISTRE DE LA SANTE.

RR	SIFROL	CPR.	0,88 MG	PO	1*30 CPR.SS BLIST.
RR	SIFROL	CPR.	0,88 MG	PO	1*100 CPR.SS BLIST.

Liste officielle des organismes de placement collectif soumis à la surveillance de la Commission de Surveillance du Secteur Financier conformément à l'article 72(1) de la loi du 30 mars 1988:

Complément n°2

Il y a lieu d'**ajouter** à la liste officielle des organismes de placement collectif arrêtée au 31 décembre 1998 et publiée au Mémorial B n°16 du 1er avril 1999 sous:

**I. ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF
SOUIS AUX DISPOSITIONS DE LA PARTIE I DE LA LOI DU 30 MARS 1988:**

1. FONDS COMMUN DE PLACEMENT:

A.L.S.A.-JAPAN PLUS 5/2005, 1a-1b, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
 A.L.S.A.-NEUER MARKT, 1a-1b, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
 BFG NEUEMÄRKTE, 6B, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
 CB US\$-BOND FUND-MEDIUM TERM, 1a-1b, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
 DBV-WIN FUND, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
 DIT-LUX SMALL CAP EUROPA, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
 EVERGREEN WORLDWIDE FUNDS, 47, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
 FIDEURAM FUND, 17A, rue des Bains, L-1212 Luxembourg
 FVS PORTFOLIO, 31, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
 HYPO LAUFZEITFONDS 10/2003, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg-Kirchberg
 OIM PORTFOLIO B, 31, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
 SANTANDER, 31, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
 TRENDINVEST, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
 UNIEUROASPIRANT, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

2. SOCIÉTÉS D'INVESTISSEMENT A CAPITAL VARIABLE:

*CAPITAL INTERNATIONAL EMERGING MARKETS FUND, 5, rue Plaetis, L-2338 Luxembourg
 CAPITAL INTERNATIONAL GLOBAL HIGH YIELD FUND, 5, rue Plaetis, L-2338 Luxembourg
 CARNEGIE INVESTMENT FUND, SICAV, 5, place de la Gare, L-1616 Luxembourg
 CONVENTUM, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
 IKANO INTERNATIONAL FUND, 5, rue Plaetis, L-2338 Luxembourg
 J.P. MORGAN INTERNATIONAL FUNDS, 5, rue Plaetis, L-2338 Luxembourg
 KBC FREQUENT CLICK, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
 LEGG MASON UMBRELLA FUND, 10, rue Heine, L-1720 Luxembourg
 LUX-SECTORS, 1, place de Metz, L-1930 Luxembourg
 LUXCELLENCE, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
 SAISICAV, 17, rue de la Chapelle, L-1325 Luxembourg
 SWISS LIFE FUNDS (LUX), 10a, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
 THESEE, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
 UNIBANK INVESTMENT MANAGEMENT FUND, 672, rue de Neudorf, L-2220 Luxembourg-Findel

**II. ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF
SOUIS AUX DISPOSITIONS DE LA PARTIE II DE LA LOI DU 30 MARS 1988:**

1. FONDS COMMUN DE PLACEMENT:

ARCUS JAPAN LONG/SHORT FUND, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg
 BARCLAYS WORLD FUND SERIES, 47, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
 BEAR STEARNS QUANTITATIVE FUND, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
 GENOEUROCLASSIC, 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
 GS AMERICAN BOND INCOME FUND, 6, avenue Emile Reuter, L-2420 Luxembourg
 SCUDDER MONTHLY INCOME FUND, 47, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
 STRATEGIC MANAGED LOAN PORTFOLIO, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg
 TECIS DYNAMIC FUND, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg

TECIS GLOBAL FUND, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
 THE PREMIUM, 1a-1b, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
 TOP MANAGER, 6, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
 U.S. CORE BOND OPEN, 6, avenue Emile Reuter, L-2420 Luxembourg

2. SOCIETES D'INVESTISSEMENT A CAPITAL VARIABLE:

APOLLO GLOBAL DERIVATIVES, 10-12, boulevard F-D Roosevelt, L-2450 Luxembourg
 AXA PREMIUM, 47, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
 CREDIT SUISSE PRIME SELECT STRATEGIES TRUST (LUX), 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
 EUROPANEL SICAV, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg
 **FINIBANCO PORTFOLIO FUND, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
 VON ERNST KEY FUND, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg

3. AUTRES ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF:

LEND LEASE GLOBAL PROPERTIES, SICAF, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

Il y a lieu de **retirer** de la liste officielle des organismes de placement collectif arrêtée au 31 décembre 1998 et publiée au Mémorial B n°16 du 1er avril 1999 sous:

I. ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF SOUMIS AUX DISPOSITIONS DE LA PARTIE I DE LA LOI DU 30 MARS 1988:

1. FONDS COMMUN DE PLACEMENT:

AMERICAN EXPRESS WORLDFOLO FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
 ASIA POWERFUL FUND, 11, bd Grande-Duchesse Charlotte, L-1331 Luxembourg
 DEKALUX-EUROPLUS 4/99, 6C, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
 DIT-LUX ECU GARANTIE, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
 HOT GROWTH COMPANIES FUND, 47, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
 HYPO DOLLAR-SKYLINE, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg-Kirchberg
 KOKUSAI JASDAQ FUND, 26, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
 SBC CORE PORTFOLIO, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
 SBC COVER PORTFOLIO, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
 SBC GOVERNMENT BOND PORTFOLIO, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
 UBS (LUX) BOND INVEST, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
 UK EQUITY GROWTH FUND, 31, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
 WALSER EURO CASH ERTRAG, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg
 WALSER RENT INTERNATIONAL, 1-7, rue Nina et Julien Lefèvre, L-1952 Luxembourg

2. SOCIETES D'INVESTISSEMENT A CAPITAL VARIABLE:

ABERDEEN ATLAS FUND, 4, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
 ABN AMRO INTEREST GROWTH FUND, 4, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
 AMERICAN PHOENIX INVESTMENT PORTFOLIOS, 13, rue Goethe, L-1637 Luxembourg
 CAPITAL INTERNATIONAL EMERGING COUNTRIES FUND, 5, rue Plaetis, L-2338 Luxembourg
 CROSBY ASIA VISION, 13, rue Goethe, L-1637 Luxembourg
 DRESDNER RCM JAPANESE WARRANT FUND, 50, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg
 EURO-SPECIAL EQUITIES FUND, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
 FIDELITY ORIENT FUND, place de l'Etoile, L-1479 Luxembourg
 GROUPE INDOSUEZ FUNDS SICAV, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
 INDOSUEZ EUROPEAN SMALL COMPANIES FUND, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
 INDOSUEZ FINANCIAL OPPORTUNITIES FUND, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
 INDOSUEZ MULTIMEDIA FUND, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
 LÄNSFÖRSÄKRINGAR FUND, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

MULTISCOR, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
 PARWORLD, 10a, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
 PROJECT FUND, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
 SCALA, 19-21, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg
 THE TURKISH GROWTH FUND, 33, boulevard du Prince Henri, L-1724 Luxembourg

II. ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF
 SOUMIS AUX DISPOSITIONS DE LA PARTIE II DE LA LOI DU 30 MARS 1988:

1. FONDS COMMUN DE PLACEMENT:

DEKALUX-S RENDITE 4/99, 6C, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
 **FINIBANCO PORTFOLIO FUND, 5, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
 GIM FUND, 1, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
 NEW EUROPEAN BOND FUND, 13, rue Goethe, L-1637 Luxembourg
 SBC MONEY MARKET FUND, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg

2. SOCIÉTÉS D'INVESTISSEMENT A CAPITAL VARIABLE:

BARCLAYS LIQUIDITY PORTFOLIO, 47, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
 *CAPITAL INTERNATIONAL EMERGING MARKETS FUND, 5, rue Plaetis, L-2338 Luxembourg
 CB FUND INTERNATIONAL, 10a, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
 SOGELUX FUND II, 11-13, avenue Emile Reuter, L-2420 Luxembourg
 THE LATIN AMERICAN EMERGING MARKETS FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg

Il y a lieu de **modifier** la liste officielle des organismes de placement collectif arrêtée au 31 décembre 1998 et publiée au Mémorial B n°16 du 1er avril 1999 sous:

I. ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF
 SOUMIS AUX DISPOSITIONS DE LA PARTIE I DE LA LOI DU 30 MARS 1988:

1. FONDS COMMUN DE PLACEMENT:

l'adresse des organismes de placement collectif suivants:

FONDITALIA, 17A, rue des Bains, L-1212 Luxembourg
 NORDBANKEN ASSET ALLOCATION FUND, 189, avenue de la Faïencerie, L-1511 Luxembourg
 NORDBANKEN INTERNATIONAL FUND, 189, avenue de la Faïencerie, L-1511 Luxembourg
 UNI-VALEURS, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

la dénomination des organismes de placement collectif suivants:

CB-LUX-PORTFOLIO, 1a-1b, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
 en
 CB-PORTFOLIO, 1a-1b, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen
 DIT-LUX DM LAUFZEITFONDS '99, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
 en
 DIT-LUX EUROGELD, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
 EURORAS FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
 en
 RAS LUX FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
 F & V INTERNATIONAL INVESTMENT FUND, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg
 en
 ISP INTERNATIONAL STOCK PICKING FUND, 2, place Dargent, L-1413 Luxembourg
 HYPO DM-TECHNO-RENT, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg-Kirchberg
 en
 ALLPENS-TECHNO-RENT, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg-Kirchberg
 INTERNATIONAL MANAGEMENT INCOME FUND, 8, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg
 en
 INSTITUTIONAL DEDICATED ADVISORY FUND, 8, avenue de la Liberté, L-1930 Luxembourg

SBC BOND PORTFOLIO, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
 en
 UBS (LUX) BOND FUND, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
 SBC SHORT TERM BOND PORTFOLIO, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
 en
 UBS (LUX) SHORT-TERM BOND FUND, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
 SKANDIFOND BOND FUND, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
 en
 SEB LUX BOND FUND, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
 SKANDIFOND EQUITY FUND, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
 en
 SEB LUX EQUITY FUND, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
 SKANDIFOND FAR EAST, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
 en
 SEB LUX ASIA FUND, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
 SKANDIFOND SHORT BOND FUND, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
 en
 SEK LUX SHORT BOND FUND, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

2. SOCIETES D'INVESTISSEMENT A CAPITAL VARIABLE:

l'adresse des organismes de placement collectif suivants:

ABB CAPITAL SELECTION, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
 ALTAE INTERNACIONAL SICAV, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg
 BARCLAYS INTERNATIONAL FUNDS, 47, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
 BARCLAYS INVESTMENT FUNDS (LUXEMBOURG), 47, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
 BOLUX, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
 BOND UNIVERSALIS, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
 GEM-WORLD, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
 INTERFUND, 17A, rue des Bains, L-1212 Luxembourg
 MULTIFONDS INVEST, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
 MURRAY UNIVERSAL, 50, avenue J-F Kennedy, L-1855 Luxembourg
 PECAP, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
 SEN MON FUND, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
 URQUIJO PREMIER SICAV, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
 VESPER, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

la dénomination des organismes de placement collectif suivants:

AMERICAN EXPRESS EPIC FUNDS, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
 en
 AMERICAN EXPRESS FUNDS, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
 CDC INSTITUTIONS, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
 en
 CDC INTERNATIONAL FUND, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
 COMMERCIAL UNION PRIVILEGE PORTFOLIO, 26, place de la Gare, L-1616 Luxembourg
 en
 PRIVILEGE PORTFOLIO, 26, place de la Gare, L-1616 Luxembourg
 CREGEM FUND SICAV, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
 en
 DEXIA FUND SICAV, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
 ECUSCOR, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
 en
 EUROSCOR, 69, route d'Esch, L-1470 Luxembourg
 GEMINA EUROPE CAPITAL DOLLAR FUND, 26, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
 en
 BPV INTERNATIONAL BALANCED DOLLAR FUND, 26, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
 GEMINA EUROPE LIRE CAPITAL FUND, 26, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
 en
 BPV INTERNATIONAL EQUITIES FUND, 26, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

GEMINA EUROPE MUTLICURRENCY GROWTH FUND, 26, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
en
BPV INTERNATIONAL CAPITAL FUND, 26, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
INTER CASH, 22, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
en
BNP INTERCASH, 22, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
INTER OPTIMUM, 22, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
en
BNP BONDS, 22, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
INTER STRATEGIE, 22, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
en
BNP EQUITY, 22, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
INTER THEMA, 22, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
en
BNP THEMA, 22, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
KB DISTRICLICK, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
en
KBC DISTRICLICK, 11, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg
SCHILLING GARANT, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
en
DB FUNDS, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
SKWB THESAURENT SICAV, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg-Kirchberg
en
SKWB SCHOELLERBANK THESAURENT SICAV, 4, rue Alphonse Weicker, L-2721 Luxembourg-Kirchberg
STATE STREET RESEARCH, 47, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
en
SSR PEGASUS FUNDS, 47, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

II. ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF SOUVIS AUX DISPOSITIONS DE LA PARTIE II DE LA LOI DU 30 MARS 1988:

1. FONDS COMMUN DE PLACEMENT:

la dénomination des organismes de placement collectif suivants:

DAINANA NATIONAL MUTUTAL FUND, 47, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
en
TMP GLOBAL FUND, 47, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
SBC EMERGING ECONOMIES PORTFOLIO, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
en
UBS (LUX) EMERGING ECONOMIES FUND, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
UBS (LUX) MONEY MARKET INVEST, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
en
UBS (LUX) MONEY MARKET FUND, 291, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
US MONEY MARKET FUND, 47, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
en
COSMOS MMF SERIES, 6, avenue Emile Reuter, L-2420 Luxembourg

2. SOCIÉTÉS D'INVESTISSEMENT A CAPITAL VARIABLE:

l'adresse des organismes de placement collectif suivants:

ABB CAPITAL GROWTH, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
FONDS GENERAL STRATEGIQUE, 10a, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
J. VAN BREDA PORTFOLIO, 287, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
J.P. MORGAN FRENCH FRANC LIQUID FUND, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
PATRIMOINE INVEST, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg
PETERCAM MONETA, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
PROVENTUS, 14, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
THREADNEEDLE CAPITAL ADVANTAGE, 6D, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
UNICORN INVESTMENT SICAV, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg

la dénomination des organismes de placement collectif suivants:

INTER CAPITAL GARANTI, 22, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
 en
 BNP GUARANTEED, 22, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
 INTER FUTURES, 22, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
 en
 BNP INTER FUTURES, 22, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
 INTER GLOBAL FUND, 22, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
 en
 BNP PORTFOLIO, 22, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
 LLOYDS BRAZIL ASSET MANAGEMENT SICAV, 1, rue Schiller, L-2519 Luxembourg
 en
 LLOYDS AMERICAS ASSET MANAGEMENT SICAV, 1, rue Schiller, L-2519 Luxembourg
 ZURICH GLOBAL INVEST, 47, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
 en
 ZURICH INVEST (LUX), 47, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg

3. AUTRES ORGANISMES DE PLACEMENT COLLECTIF:

l'adresse de l'organisme de placement collectif suivant:

CDC SP S.A., 10, rue Heine, L-1720 Luxembourg

Luxembourg, le 30 juin 1999

COMMISSION DE SURVEILLANCE DU SECTEUR FINANCIER

* l'opc s'est soumis aux dispositions de la partie I

** l'opc a changé de forme juridique

Liste officielle des organismes de placement collectif soumis à la surveillance de la Commission de Surveillance du Secteur Financier conformément à la loi du 19 juillet 1991:

Complément n°2

Il y a lieu d'**ajouter** à la liste officielle des organismes de placement collectif arrêtée au 31 décembre 1998 et publiée au Mémorial B n°16 du 1er avril 1999 sous:

1. FONDS COMMUN DE PLACEMENT:

IBJ GLOBAL INVESTMENT FUND, 6, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
 KBC LIFE INVEST FUND, 7, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
 NIKKO MULTIHULL FUND, 112, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
 SUNFLOWER FUND, 2, boulevard Konrad Adenauer, L-1115 Luxembourg
 TOP MANAGERS SELECTION, 6, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg

2. SOCIÉTÉS D'INVESTISSEMENT À CAPITAL VARIABLE:

FRI FEEDER FUND, 20, boulevard Emmanuel Servais, L-2535 Luxembourg
 G.A.-FUND-L, 12-16, avenue Monterey, L-2163 Luxembourg

Il y a lieu de **retirer** de la liste officielle des organismes de placement collectif arrêtée au 31 décembre 1998 et publiée au Mémorial B n°16 du 1er avril 1999 sous:

1. FONDS COMMUN DE PLACEMENT:

AUSTRALIA/NEW ZEALAND FUND, 287-289, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg
 GLOBAL EUROPEAN EQUITIES FUND, 6A, route de Trèves, L-2633 Senningerberg
 HYPERION FUND, 16, boulevard Royal, L-2449 Luxembourg
 IBJ GAA FUND, 6, rue Jean Monnet, L-2180 Luxembourg-Kirchberg
 THE CORE ACTIVE FUND, 2, boulevard de la Foire, L-1528 Luxembourg

2. SOCIÉTÉS D'INVESTISSEMENT À CAPITAL VARIABLE:

EMERGING MARKETS INVESTMENT FUND, 5, rue Plaetis, L-2338 Luxembourg
HILL SAMUEL ASSET MANAGEMENT SICAV, 1, rue Schiller, L-2519 Luxembourg

Il y a lieu de **modifier** la liste officielle des organismes de placement collectif arrêtée au 31 décembre 1998 et publiée au Mémorial B n°16 du 1er avril 1999 sous:

1. FONDS COMMUN DE PLACEMENT:

l'adresse de l'organisme de placement collectif suivant:

BTM GLOBAL PIONEER FUND, 287-289, route d'Arlon, L-1150 Luxembourg

la dénomination de l'organisme de placement collectif suivant:

AGAM FUND OF FUNDS INVESTMENT LUXEMBOURG, 12-16, avenue Monterey, L-2163 Luxembourg

en

AG 1824 FUND OF FUNDS INVESTMENT LUXEMBOURG, 12-16, avenue Monterey, L-2163 Luxembourg

Luxembourg, le 30 juin 1999

COMMISSION DE SURVEILLANCE DU SECTEUR FINANCIER

Relations extérieures. – Remise de lettres de créance. – Le 24 septembre 1999 Son Altesse Royale le Grand-Duc Héréditaire, Lieutenant-Représentant de Son Altesse Royale le Grand-Duc, a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Monsieur Ampalavanar *Selverajah*, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République de Singapour.

A la même occasion Son Excellence Monsieur Ampalavanar *Selverajah* a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

Le 24 septembre 1999 Son Altesse Royale le Grand-Duc Héréditaire, Lieutenant-Représentant de Son Altesse Royale le Grand-Duc, a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Monsieur Julio A. *Martini Herrera*, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République du Guatemala.

A la même occasion Son Excellence Monsieur Julio A. *Martini Herrera* a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

Le 24 septembre 1999 Son Altesse Royale le Grand-Duc Héréditaire, Lieutenant-Représentant de Son Altesse Royale le Grand-Duc, a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Monsieur Shaul *Amor*, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de l'Etat d'Israël.

A la même occasion Son Excellence Monsieur Shaul *Amor* a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

Le 24 septembre 1999 Son Altesse Royale le Grand-Duc Héréditaire, Lieutenant-Représentant de Son Altesse Royale le Grand-Duc, a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Monsieur Abderahim Yacoub *N'Diaye*, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire du Tchad.

A la même occasion Son Excellence Monsieur Abderahim Yacoub *N'Diaye* a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

Services pour personnes âgées. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 5 octobre 1999, l'agrément provisoire a été accordé à l'organisme gestionnaire Etablissement public «Centres, Foyers et Services pour personnes âgées», ayant son siège à 1, plateau du Rham, L-2427 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de «centre intégré pour personnes âgées» à l'adresse 27A, rue Duchscher, L-6434 Echternach.

L'agrément a été enregistré sous le numéro PA/98/01/019.

Par arrêté ministériel du 5 octobre 1999, l'agrément provisoire a été accordé à l'organisme gestionnaire Etablissement public «Centres, Foyers et Services pour personnes âgées», ayant son siège à 1, plateau du Rham, L-2427 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de «centre intégré pour personnes âgées» à l'adresse 8, rue Principale, L-9168 Mertzig.

L'agrément a été enregistré sous le numéro PA/98/01/022.